

## صحيفة بيانات السلامة

XS420 GLOSS BASE BLACK 9259

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

XS420 GLOSS BASE BLACK 9259

SDS code :

16929259B

#### الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

High solid coating for exterior use.

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

: تصنیف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3  
ذائق/تهيج الجلد - الفئة 3

#### عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيعية للأخطار



تحذير

سائل وبخار لهوب.  
يسبب تهيجاً جلدياً خطيراً.

#### عبارات التحذير

تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. : الوقاية

: الاستجابة

: التخزين

: التخلص من النفاية

غير قابل للتلطيف.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً.

تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

## القسم 2. بيان الأخطار

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

: مادة/مستحضر

خليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
n-butyl acetate	≤10	123-86-4
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≤9	108-65-6
xylene	<10	1330-20-7
ethylbenzene	≤3	100-41-4

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو ازالتها إن وُجِدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية لو استمر التهيج.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعى المضمضة بالماء. يراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
يسكب تهيجاً جدياً حفيفاً.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمان  
احمرار  
ليس هناك بيانات معينة.

: استنشاق

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
نهيج  
احمرار  
ليس هناك بيانات معينة.

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.

: ملاحظات للطبيب

: معالجات خاصة

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.  
لا تستخدم المياه النفاثة.

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين،  
يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.

: نواتج تحلل حراري خطيرة

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

أكسيد الكبريت

أكسيد/أكسيد فازية

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتأجرين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر  
القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك  
دون مخاطر. استخدم رشاش الماء للتبريد الحاويات المعرضة للحرق.

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه  
اللازم لعمال الإطفاء

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتجاطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم  
السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقعية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة  
المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أيهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب  
في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة  
عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المأتممة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ  
وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البنائية

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.  
يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

### طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب صغير  
شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازله بالتنشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء.  
كبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء  
مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب كبير شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهرب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد : إجراءات للحماية و الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُنظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتواقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
n-butyl acetate	<b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 150 جزء من المليون 15 دقيقة. 723 مج / $m^3$ 15 دقيقة. 241 مج / $m^3$ 8 ساعات. 50 جزء من المليون 8 ساعات.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>OEL EU (أوروبا, 2/2017).</b> تتنص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات. 275 مج / $m^3$ 8 ساعات. 100 جزء من المليون 15 دقيقة. 550 مج / $m^3$ 15 دقيقة.
xylene	<b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> تتنص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 442 مج / $m^3$ 15 دقيقة. 100 جزء من المليون 15 دقيقة.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

<p style="text-align: right;"><b>ethylbenzene</b></p> <p><b>OEL EU (أوروبا, 2019/10).</b> تختص عن طريق الجلد.</p> <p><b>values limit exposure occupational indicative of list</b></p> <p>884 مجم / م³ STEL : 15 دقيقة. 200 مجم / م³ STEL : جزء من المليون 15 دقيقة. 442 مجم / م³ TWA : 8 ساعات. 100 مجم / م³ TWA : جزء من المليون 8 ساعات.</p>	<p>TWA: 221 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p><b>ملاحظات:</b></p>
--	--

**الضوابط الهندسية المناسبة** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا لانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

**ضوابط التعرض البيئي** تناصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

**اجراءات النظافة الشخصية** أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين** يتوجب استخدام نظارات مستوى لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغارة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشير التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للجلد

**حماية يدوية** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة و المقاومة كيميائياً بما يتنقّل مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقّق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألّف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمان حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

**أدوات حماية الجسم** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتنقّل والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتغال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لاقصي حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

**وقاية أخرى لحماية الجلد** ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية** بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدرّيب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

### المظهر

- : الحالة الفيزيائية سائل.
- : اللون أسود.
- : الراحة خاصية.
- : عتبة الراحة غير متوفرة.
- : pH غير متوفرة.
- : نقطة الانصهار/نقطة التجمد غير متوفرة.
- : نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان غير متوفرة.
- : نقطة الوميض كأس مغلق: 35°.
- : معدل التبخّر غير متوفرة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

: القابلية على الاشتعال	غير متوفرة.
: الحد الأعلى/الأدنى للافجار أو القابلية للاشتعال	و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.4% أعلى 7.6% (acetate n-butyl)
: الضغط البخاري	غير متوفرة.
: كثافة البخار النسبية	وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl = 1). المتوسط الترجيحي: 4.09 (الهواء = 1)
: الكثافة	1.42 g/cm <sup>3</sup>
: الذوبانية (نيات)	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير متوفرة.
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفرة.
: درجة حرارة الانحلال	غير متوفرة.
: الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 2.57 /s <sup>2</sup> cm كينماتي (°40): 1.01 /s <sup>2</sup> cm
: الخواص الانفجارية	غير متوفرة.
: خواص موكسيدة	غير متوفرة.
: الذوبانية في الماء	غير متوفرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: التفاعلية	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
: الثبات الكيميائي	المنتاج ثابت.

يجب تحذيب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقب، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

: المواد غير المتوفقة تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد موكسيدة

: نواتج الانحلال الخطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
n-butyl acetate	استنشاق غاز. استنشاق بخار	فار فار	390 جزء من المليون 6 جرام / م <sup>3</sup>	4 ساعات 2 ساعات
	LD50 جلدي	أرنب	<17600 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فار	1230 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	خنزير هندي	4700 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فار	6 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	أرنب	3200 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فار	10768 مج / كجم	-
xylene	استنشاق غاز. استنشاق غاز. استنشاق غاز.	فار فار فار	6700 جزء من المليون 5000 جزء من المليون 6670 جزء من المليون	4 ساعات 4 ساعات 4 ساعات
	LD50 في البريتون	فار	1548 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فار	1548 مج / كجم	-

## القسم 11. المعلومات السامة

ethylbenzene	LD50 في البريتون	فأر	2459 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	2119 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
	LD50 تحت الجلد	فأر	1700 مج / كجم	-
	LC50 استنشاق غاز.	أرنب 4000 جزء من المليون	4 ساعات	4
	LC50 استنشاق بخار	فأر 35500 مج / م <sup>3</sup>	2 ساعات	2
	LC50 استنشاق بخار	فأر 55000 مج / م <sup>3</sup>	2 ساعات	2
	LD50 جلدي	أرنب < 5000 مج / كجم	-	-
	LD50 جلدي	أرنب 17800 uL/kg	-	-
	LD50 في البريتون	فأر 2624 uL/kg	-	-
	LD50 بالفم	فأر 3500 مج / كجم	-	-
	LD50 بالفم	فأر 3500 مج / كجم	-	-

### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
n-butyl acetate	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
xylene	الأعين - مهيّج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعين - مهيّج شديد	أرنب	-	mg 5	ساعات 24
ethylbenzene	الجلد - مهيّج خفيف	فأر	-	UI 60	ساعات 8
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	ساعات 24
ethylbenzene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %	-
	الأعين - مهيّج شديد	أرنب	-	500 mg	-
	الجلد - مهيّج خفيف	أرنب	-	24 ساعت	-
				mg 15	-

الاستحسان.

غير متوفرة.

### التأثير على الجينات

غير متوفرة.

### السرطنة

غير متوفرة.

### السمية التناصية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
n-butyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

### خطر السقوط في الجهاز التنفسى

الاسم	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشطف - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشطف - الفئة 1

## القسم 11. المعلومات السامة

: معلومات عن سبل التعرض المرجحة

غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : ملامسة العين لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : استنشاق لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : ملامسة الجلد يسبب تهيجاً جلدياً حقيقاً.
- : الابتلاع لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### أعراض متعلقة بالخصائص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الماء أو تهيج  
الدموع  
احمرار
- : استنشاق ليس هناك بيانات معينة.
- : ملامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- : الابتلاع ليس هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السمية التassالية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
قشريات - salina Artemia - السمك - macrochirus Lepomis - السمك - promelas Pimephales - السمك - beryllina Menidia - السمك - rerio Danio - قشريات - subglobosa Cypris - قشريات - - pugio Palaemonetes - البالغ - قشريات - pugio Palaemonetes - السمك - macrochirus Lepomis - ناصج (في طور التجفيف، الفقس، الفطم)	48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات	حاد LC50 32 مج / لتر مياه البحر حاد LC50 100000 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد LC50 18000 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد LC50 185000 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 62000 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد EC50 90 مج / لتر ماء عنق حاد LC50 8.5 جزء من المليون مياه البحر حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 15700 ميكروجرام / لتر ماء عنق
		xylene

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

<b>ethylbenzene</b>	حاد 20870 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	macrochirus Lepomis - السمك	96 ساعات
	حاد 19000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	macrochirus Lepomis - السمك	96 ساعات
	حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	promelas Pimephales - السمك	96 ساعات
	حاد 16940 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	auratus Carassius - السمك	96 ساعات
	حاد 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	costatum Skeletonema - الطحالب	72 ساعات
	حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	costatum Skeletonema - الطحالب	96 ساعات
	حاد 4600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- الطحالب	72 ساعات
	حاد 5400 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	subcapitata Pseudokirchneriella - الطحالب	72 ساعات
	حاد 3600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	subcapitata Pseudokirchneriella - الطحالب	96 ساعات
	حاد 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	subcapitata Pseudokirchneriella قشريات - sp Artemia . - بيرقات قشريات في طور نوبليوس	48 ساعات
	حاد 13.3 EC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp Artemia . - بيرقات قشريات في طور نوبليوس	48 ساعات
	حاد 2.97 EC50 مج / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء حديث الولادة	48 ساعات
	حاد 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء حديث الولادة	48 ساعات
	حاد 8.78 LC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp Artemia . - بيرقات قشريات في طور نوبليوس	48 ساعات
	حاد 13.3 LC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp Artemia . - بيرقات قشريات في طور نوبليوس	48 ساعات
	حاد 40000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	قشريات - magister Cancer - يرقة السلطعون (الزوئية)	48 ساعات
	حاد 18.4 LC50 مج / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء حديث الولادة	48 ساعات
	حاد 13.9 LC50 مج / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء حديث الولادة	48 ساعات
	حاد 75000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	magna Daphnia - براغيث الماء	48 ساعات
	حاد 5100 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	السمك - menidia Menidia - مُنخفض	96 ساعات
	حاد 9090 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - promelas Pimephales - مُنخفض	96 ساعات
	حاد 9100 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - promelas Pimephales - مُنخفض	96 ساعات
	حاد 4200 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - mykiss Oncorhynchus - مُنخفض	96 ساعات
	حاد 4.3 LC50 u/L مياه البحر	السمك - saxatilis Morone - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	96 ساعات

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

: مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعي التخلص من الفانص والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاذة الغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو ثمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من القايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية لا نقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3
			
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	.لا	.لا	No.

### معلومات إضافية

جدول الطواريء \_S-E\_, F-E

### IMDG :

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة. : النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

- لم تُحدد. : أستراليا
- لم تُحدد. : كندا مكونٌ واحدٌ على الأقل غير مدرج في قائمة المواد الداخلية DSL، غير أن كافة هذه المكونات مدرجة في قائمة المواد غير الداخلية NDSL.
- لم تُحدد. : الصين.
- لم تُحدد. : أوروبا.
- لم تُحدد. : اليابان قائمة اليابان (ENCS): لم تُحدد. قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تُحدد.
- لم تُحدد. : نيوزيلندا
- لم تُحدد. : الفلبين
- لم تُحدد. : جمهورية كوريا
- لم تُحدد. : تايوان
- لم تُحدد. : تايلاند
- لم تُحدد. : تركيا
- جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستنثة". : الولايات المتحدة

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

فيتنام :

لم تُحدّد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

27 أكتوبر 2022

27 أكتوبر 2022

6 أكتوبر 2022

1.02

### **Unique ID :**

: مفتاح الإختصارات

= تقدير السمية الحادة ATE

= مُعامل الترکز الحيوى BCF

= النظام المتفاوت عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية GHS

= رابطة النقل الجوى الدولى IATA

= حاوية سوائل وسيطة IBC

= البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة IMDG

= لوغاریتم مُعامل تجزئة الأوكتانول/الماء LogPow

= المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدلة بموجب بروتوكول 1978 . MARPOL

(ماربول = التلوث البحري)

= N/A غير متوفرة

= مجموعة الفصل SGG

= الأمم المتحدة UN

**الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف**

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب

### **المراجع :**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### **ملاحظة للمقارء الكريم**

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**إخلاء مسئولية الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيًّا كانت الحال).

حقوق الطبع © AkzoNobel